

# Souvenirs



Adressez votre « Page-souvenirs » au service Archives-Patrimoine par mail ([archives@ivry94.fr](mailto:archives@ivry94.fr)) ou sur place.  
Vous pouvez également la télécharger ou contribuer en ligne à l'adresse <http://bit.ly/semainememoire2016>

**Se souvenir, transmettre, éduquer...** pour l'avenir, l'édition 2016 de la « *Semaine de la mémoire du génocide des Juifs et Tziganes, pour la prévention des crimes contre l'humanité, la lutte contre le racisme et l'intolérance* », s'inscrit toujours dans cette démarche.

Cette année encore, enseignants, artistes, auteurs, associations de mémoire, services municipaux et équipements culturels... ont travaillé à produire une semaine propice à l'apprentissage, au débat, à la réflexion.

Alors que, notre monde est confronté à de nouvelles guerres, notre société à des risques de divisions alimentées par la peur et le rejet de l'autre, il est plus que jamais utile de se souvenir pour bâtir un avenir de justice, de fraternité et de paix.

Cette semaine de la Mémoire 2016 ambitionne d'y contribuer activement.

**Philippe Bouyssou**  
Maire d'Ivry-sur-Seine

JEUDI 28 JANVIER 2016

SEMACHINE DE LA  
**MÉMOIRE**  
du génocide des Juifs et des Tziganes,  
pour la prévention des crimes contre l'humanité  
et la lutte contre le racisme et l'intolérance

Le cabinet  
de curiosités  
ouvre ses portes

DU 25 AU 31 JANVIER 2016

SEMACHINE DE LA  
**MÉMOIRE**

du génocide des Juifs et des Tziganes,  
pour la prévention des crimes contre l'humanité  
et la lutte contre le racisme et l'intolérance

**IVRY**  
S/SEINE

## DU LUNDI 25 AU VENDREDI 29 JANVIER

9h-12h/14h-17h

Service Archives-Patrimoine/Cabinet de curiosités  
Hôtel de ville

### Grandir après la shoah : dessins d'enfants

Des dessins réalisés par des enfants, orphelins de leurs parents morts en déportation, sont conservés dans le fonds des Archives municipales. Rarement montrés, ils donnent à voir la vie quotidienne de ces jeunes enfants accueillis dans des foyers par des moniteurs qui recouraient aux arts plastiques pour permettre aux orphelins d'extérioriser leurs sentiments.

**Mini-exposition ouverte à tous.**

#### Pendant toute la Semaine de la Mémoire, dérouler le fil du souvenir...

Se souvenir pour se prémunir contre toutes les répétitions de l'histoire... Par le plaisir de l'écriture, retrouver le chemin de la mémoire. Utilisez la « Page-souvenirs » jointe au programme pour raconter une histoire. Adressez-la au service Archives-Patrimoine par mail (archives@lvry94.fr) ou sur place. Vous pouvez également contribuer en ligne ou télécharger la « Page-souvenirs » à l'adresse <http://bit.ly/semainememoire2016>

Votre texte rejoindra l'exposition présentée dans le cabinet de curiosités.

« La mémoire est la sentinelle de l'esprit. »  
William Shakespeare

## MARDI 26 JANVIER

19h

Médiathèque/Auditorium Antonin Artaud  
152 avenue Danielle Casanova

### Après les camps, la vie...

Pour tous les survivants juifs des camps d'extermination, le retour en France en 1945 fut une épreuve toute particulière dont on sous-estime encore aujourd'hui la portée. Comment renouer avec le fil d'une vie interrompue dans une telle violence ? Dans ce film, des hommes et des femmes racontent ce que fut leur vie après les camps. Avec les récits, entre autres, de Simone Veil, Isabelle Choko, Marceline Loridan-Ivens...  
*Projection-débat en présence de la réalisatrice du documentaire Virginie Linhart et d'Isabelle Choko.*  
Durée du film : 1 h 15.

**Entrée libre dans la limite des places disponibles.**

## MERCREDI 27 JANVIER

19h

Médiathèque/Auditorium Antonin Artaud  
152 avenue Danielle Casanova

### Sur ma colline. Rwanda, mais avant ? Et puis après.

Adaptée du livre *Survivantes* d'Ester Mujawajô et *Souâd Belhaddad*.

Esther, Rwandaise, dans sa cuisine à Bruxelles, attend la venue de ses trois filles dont la dernière, Baba, va fêter ses vingt ans le lendemain. "Tu as l'âge du génocide" lui dit sa mère avec douceur. Moment de grande joie pour cette famille qui aime rire et danser. Et bien sûr, intense moment de souvenir et de retour à la vie d'avant le génocide des Tutsi de 1994... Et après. *Sur ma colline*, entre récit, musique, danse, tragédie et humour, résonne comme une grande leçon d'humanité.

Initiative proposée par l'association *Appui Rwanda*.  
La pièce sera suivie d'un débat avec *Souâd Belhaddad*, auteure et metteuse en scène, *Aurore Déon*, comédienne et *Marie-Odile Godard*, psychanalyste, chercheur en sciences humaines.

**Entrée libre dans la limite des places disponibles.**

## JEUDI 28 JANVIER

14h30

École Barbusse A et B

### Fleurissement des plaques à la mémoire des enfants juifs déportés

19h

Service Archives-Patrimoine/Cabinet de curiosités  
Hôtel de ville

### Le cabinet de curiosités ouvre ses portes

En 1939, un abri est aménagé dans le sous-sol de la mairie pour permettre au personnel communal de continuer à travailler en cas de bombardement. Préservé, ce lieu de mémoire insolite abrite désormais un petit espace muséographique, véritable cabinet de curiosités, où vous pourrez découvrir au travers de mini-expositions, des documents et objets sortis des collections des Archives municipales.

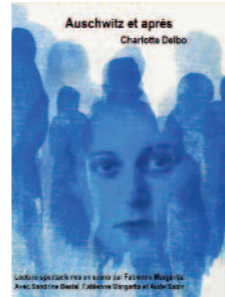
**Inauguration ouverte à tous.**



Dessin d'enfant, 1952.



Après les camps, la vie.



## VENREDI 29 JANVIER

10h30

Hôtel de ville

### Hommage aux enfants déportés

Les élèves de l'école Einstein se rassemblent en hommage aux enfants juifs déportés d'Ivry.

Cérémonie organisée par l'Association pour la mémoire des enfants juifs déportés d'Ivry.

14h30

École Dulcie September

### Fleurissement des plaques à la mémoire des enfants juifs déportés

À partir de 18h30  
Galerie Fernand Léger  
93 avenue Georges Gosnat

### Différents trains

*Différent trains*, pièce emblématique de Steve Reich écrite en mémoire de la Shoah, fait entendre la plainte des déportés au travers de voix enregistrées mêlées aux sons de trains et à la musique d'un quatuor à cordes.

Le collectif d'artistes qui l'interprète inscrit sa démarche artistique dans la quête d'une liberté qui serait la seule réponse à la négation de l'humain.

Trains de l'absurde, de la folie destructrice / Trains de l'évasion, du désir de vivre, du rêve et de la méditation.

*Quatuor TALEA /Collectif d'arts vivants : Danica Bijeljac vidéaste, Isabelle Frank peintre, Djelali Ammouche comédien et scénographe, Christine Massetti compositeur-violoniste, Byron Wallis violoniste, Caroline Simonnot altiste, Bořdana Horecka violoncelliste.*

Initiative proposée par le conservatoire municipal et la galerie Fernand Léger.

Quatre représentations : 18h30, 19h15, 20h, 20h45

Entrée libre (places limitées)

## SAMEDI 30 JANVIER

9h

École Thorez A et B

### Fleurissement des plaques à la mémoire des enfants juifs déportés

10h30

Médiathèque/Auditorium Antonin Artaud /  
Petite salle

152 avenue Danielle Casanova

### Grandir après la Shoah

Que devinrent les enfants de déportés après la Libération ? Accueillis dans des foyers, ils y réapprennent le goût de la vie. Traces longtemps oubliées de leur histoire, les dessins qu'ils ont réalisés refont surface.

Témoignage inestimable de l'état d'esprit des enfants et de leur entourage, ils sont l'objet du livre d'Isabelle Lassignardie et Serge Wolikow *Grandir après la Shoah*.

*Rencontre avec Isabelle Lassignardie, animée par le service municipal Archives-Patrimoine.*

*Présentation accompagnée d'une vente du livre en partenariat avec la librairie Envie de lire.*

**Entrée libre dans la limite des places disponibles.**

13h-15h

Médiathèque/Auditorium Antonin Artaud  
Petite salle

152 avenue Danielle Casanova

### De l'Histoire à nos histoires

L'atelier d'écriture permettra de dérouler le fil du souvenir grâce aux mots qui se feront les gardiens de la mémoire célébrée, mémoire vive, pour se prémunir contre toutes répétitions de l'histoire.

Atelier animé par Anne-Marie Pédezert.

Réservation par mail :

mediatheque.adultes@lvry94.fr ou sur place en secteur

adultes. La participation à la présentation du livre *Grandir après la Shoah* conditionne l'inscription à l'atelier

**Sandwichs fournis pour le déjeuner.**

11h30

Square des Alliés  
Rue Jean-Marie Poulmarch

### Lecture de poésie

La Guerre de 14-18 n'a pas épargné les artistes, les écrivains et les poètes. Certains sont morts au front, comme Péguy, ou ont été blessés, comme Apollinaire.

Beaucoup, connus ou pas, ont écrit des poèmes dans les tranchées. Des poètes aussi se sont élevés contre la guerre. Certains ont rendu hommage aux soldats inconnus, qu'ils soient Français ou originaires des colonies, comme les tirailleurs du Sénégal ou d'Afrique du Nord. Un palmier sera planté dans le square à la mémoire de ces soldats.

*Manifestation organisée par la Biennale des poètes et Convergence citoyenne ivryenne.*

**Ouvert à tous.**

17h

Médiathèque/Auditorium Antonin Artaud  
152 avenue Danielle Casanova

### Auschwitz et après

Charlotte Delbo a fait partie du Convoi du 24 janvier 1943, seul convoi de résistantes françaises à avoir été dirigé vers Auschwitz-Birkenau. Quelques années après sa libération, elle écrit une trilogie, *Auschwitz et après*. Elle y raconte le vécu de ses compagnes :

le départ de Paris, l'arrivée au camp, la vie là-bas, leur calvaire au quotidien, leurs interrogations existentielles, et, pour certaines, le retour. La lecture de textes extraits de cette œuvre de Charlotte Delbo donnera à entendre une parole à la fois historique et poétique.

Initiative proposée par les Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation (AFMD).

Lecture-spectacle de textes extraits de l'œuvre de Charlotte Delbo avec les comédiennes Sandrine Bestel, Fabienne Margarita, Aude Sabin. Durée : 1h.

**Entrée libre dans la limite des places disponibles.**

## DIMANCHE 31 JANVIER

10h30

Hôtel de ville

### 71<sup>e</sup> anniversaire de la libération des camps d'Auschwitz

Parc départemental Maurice Thorez puis Hôtel de ville

Organisée par la Ville d'Ivry-sur-Seine et les Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation (AFMD), cette cérémonie commémore la libération des camps d'Auschwitz, le 27 janvier 1945.

Avec la participation de la chorale du Moulin et le chœur d'enfants du conservatoire municipal.

À l'issue de la commémoration, visite commentée du Cabinet de curiosités.

**Ouvert à tous**

15h30

Cinéma Le Luxy  
77 avenue Georges Gosnat

### La Petite prairie aux bouleaux

De retour à Paris, Myriam, cinéaste et grand reporter, se rend à une cérémonie de commémoration de la libération des camps d'extermination nazis. Une tombola y est organisée et c'est Myriam qui gagne le gros lot : un billet pour Cracovie, ville polonaise proche d'Auschwitz. Elle commence par refuser puis décide de faire ce voyage et de retourner sur les lieux de son adolescence meurtrie.

De Marceline Loridan-Ivens, France, 2003. Avec Anouk Aimée, August Diehl, Claire Maurier.

*La projection sera suivie d'un débat en présence de Marceline Loridan-Ivens.*

Initiative proposée par l'association pour la mémoire des enfants juifs d'Ivry et le cinéma Le Luxy.

Tarif : 3,50 €. Durée 1h30.



### Listez des dates, évènements et personnages marquants de l'histoire :

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

À partir d'un élément de cette liste, racontez votre souvenir...

Pour vous lancer, vous pouvez commencer par « je me souviens ».

À vous de jouer, la « page-souvenirs » est à vous (au verso).



Participez, faites-nous  
partager vos souvenirs,  
entrez dans l'histoire...